



Going out is overrated

Room Service Menu





BREAKFAST | BỮA SÁNG 6:30 - 10:30

THE VIETNAMESE BREAKFAST | BỮA SÁNG VIỆT NAM 300

Choice of Freshly-Squeezed Fruit Juices: Orange, Watermelon, Pineapple Or

Choice of Freshly Squeezed Vegetable Juices: Carrot, Beetroot

Choice of Freshly-Brewed Coffee, Decaffeinated Coffee or a Selection of Fine Teas
Full Fat, Low Fat or Soy Milk
Seasonal Fresh Fruit Platter

Fried Rice with Chicken and Sausage or Vegetarian Option, topped with Fried Egg and served with Crackers and Pickled Vegetables

Of

Traditional Vietnamese Beef Pho

٥r

Rice Congee with Seafood, Boiled Egg, Soya or Plain

Lựa chọn nước hoa quả tươi: nước cam, dưa hấu, thơm Hoặc Lựa chọn nước rau củ ép tươi: cà rốt, củ dền

Lựa chọn cà phê, cà phê không caffeine hoặc các loại trà Sữa nguyên kem, sữa ít béo hoặc sữa đậu nành Đĩa hoa quả theo mùa

Cơm chiến gà xúc xích hoặc chay, dùng với trứng chiến, bánh phồng tôm và đồ chua Hoặc

Phở bò truyền thống Hoặc

Cháo trắng, cháo hải sản hoặc cháo với trứng luộc



CONTINENTAL | BỮA SÁNG CONTINENTAL > F 350

Choice of Freshly-Squeezed Fruit Juices: Orange, Watermelon, Pineapple Or Seasonal Fresh Fruit Platter

Choice of Freshly-Brewed Coffee, Decaffeinated Coffee or a Selection of Fine Teas Full Fat, Low Fat or Soy Milk

~~~~

Baker's Basket Choice of Croissants, Brioches, Danish Pastries and Muffins, served with Butter and Fruit Preserves

> Lựa chọn nước hoa quả tươi: nước cam, dưa hấu, thơm Hoặc Đĩa hoa quả tươi \*\*\*\*\*

Lựa chọn cà phê, cà phê không caffeine hoặc các loại trà Sữa nguyên kem, sữa ít béo hoặc sữa đậu nành

Rổ bánh mì Lựa chọn các loại bánh sừng bò, bánh xốp, bánh muffin, bánh mì hoa cúc dùng với mứt và bơ



### THE AMERICAN BREAKFAST | BỮA SÁNG KIỂU MỸ 400

Choice of Freshly-Squeezed Fruit Juices: Orange, Watermelon, Pineapple
Or

Seasonal Fresh Fruit Platter with Plain Yoghurt

Choice of Freshly-Brewed Coffee, Decaffeinated Coffee or a Selection of Fine Teas Full Fat, Low Fat or Soy Milk

Hot or Cold Cereal with Whole Milk, Skimmed Milk or Water Based
\*\*\*\*\*

Two Fresh Eggs Cooked Any Style: Fried, Scrambled, Omelette, Poached, Boiled Served with your choice of Ham, Bacon or Sausages Hash Brown Potato and Grilled Tomato

Baker's Basket

Choice of Croissants, Brioches, Danish Pastries and Muffins, served with Butter and Fruit Preserves

Lựa chọn nước hoa quả tươi: nước cam, dưa hấu, thơm Hoặc Đĩa hoa quả tươi với sữa chua nguyên kem

Lựa chọn cà phê, cà phê không caffeine hoặc các loại trà Sữa nguyên kem, sữa ít béo hoặc sữa đậu nành

Ngũ cốc nóng hoặc lạnh dùng kèm với sữa tươi nguyên kem, ít béo hoặc nước trắng \*\*\*\*\*

Hai trứng theo sở thích của quý khách: chiên, khuấy, o me lét, chần hoặc luộc Dùng với thịt nguội, thịt hun khói hoặc xúc xích Khoai tây chiên và cà chua nướng

Rổ bánh:

Bánh sừng trâu, bánh mì hoa cúc, bánh Danish và muffin dùng với bơ và mứt



All our food is freshly prepared and MSG free

Consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of food borne illness.

Please enquiry with senior management if you have any dietary restrictions, allergies or special considerations

All prices are in thousand Vietnam Dong and excluding 10 % Government VAT and 5 % Service Charge

#### **AVAILABLE BETWEEN 12:00 - 22:00**

### SALADS AND APPETIZERS | SA LÁT VÀ MÓN KHAI VỊ

### The Quy Nhon Caesar Salad | Xa Lát Hoàng Đế Kiểu Quy Nhơn 🦏 🏸

Romaine Lettuce, Croutons, Cheese and Bacon Bits Xà lách la mã, bánh mì nướng, phô mai và thịt hun khói

#### With | Dùng với

#### Fitness Salad| Sa Lát Dinh Dưỡng 🍑 🍑 195

Organic Greens, Avocado, Cucumber, Tomatoes, Pomelo, Toasted Cashew Nuts Sa lát hữu cơ, bơ, dưa leo, cà chua, bưởi và hạt óc chó nướng

#### With | Dùng với

Smoked Salmon | *Cá hồi xông khói* 290 Chicken Breast | *Úc gà* 210

#### Niçoise Salad | Sa Lát Kiểu Nice 235

Organic Greens, Potatoes, Tomatoes, Beans, Capsicums, Onions, Boiled Egg and Tuna Fish Sa lát hữu cơ, khoại tây, cà chua, đâu cô ve, hat nu bạch hoạ, trứng luộc và cá ngừ

# Summer Rolls | Gởi Cuốn 🔪 🤝 🍯

Shrimp Fresh Rice Paper Rolls with Dipping Sauce Goi cuốn tôm với nước chấm chua ngọt



#### Green Mango Salad | Gỏi Xoài Xanh 🤏 🎳 180

Shredded Green Mango Salad with Shrimps

Xoài xanh với tôm

#### Vegetable Salad with Peanut Sauce | Sa Lát Với Sốt Đậu Phộng 🍑 170

Boiled Vegetables, Egg and Herbs served with Peanut Sauce Rau luộc, trứng và rau thơm với sốt đậu phộng

#### Green Papaya Salad | Gỏi Đu Đủ 🤝 🎳 180

Green Papaya Salad with Shrimp Paste Sauce Nôm đu đủ với mắm tôm

# Lettuce Salad With Shrimp | Sa Lát Tôm 190

Lettuce and Shrimp Salad with Spiced Dressing
Sa lát tôm với sốt cav

# NOODLE SOUPS | MÌ, PHỞ

# Bún Chả Cá \

Quy Nhon-Style Fish Noodle Soup originally from South Central Vietnam.

Fresh Noodles, Fish Balls, Fish Cake and Vegetables, served with Lettuce, Fresh Herbs,

Lime and Local Sau-téed Chilli Sauce

Bún chả cá Quy Nhơn có nguồn gốc từ Nam Trung Bộ. Một bát bún truyền thống bao gồm bún tươi, cá viên chả cá và rau Dùng kèm với rau xà lách cắt lát,các loại rau thơm, chanh và món ớt xào nổi tiếng của địa phương

#### Phở 180

The famous Vietnamese Phở evolved in Vân Cù, Northern Vietnam, between 1900 and 1907, created by local Villagers. Its development continued until the first dedicated shop, called Cát Tường, opened in 1918. Over the years, Phở makers have experimented with herbs, spices, sesame oil and tofu to bring new elements to the classic dish. Today there are two main styles of Phở, which are the most popular: Phở bờ" (served with thinly-sliced rare beef) and Phở ga (served with slices of boiled chicken).

Phở có nguồn gốc từ làng Vân Cù, vào khoảng năm 1900-1907 ở miền Bắc Việt Nam. Phở không ngừng phát triển và thay đổi cho đến khi nhà hàng đầu tiên được mở mang tên Cát Tường vào năm 1918. Nhiều người bán hàng rong đã sáng tạo khi sử dụng thêm một số loại thảo mộc, gia vị, dầu mè, đậu phụ và rất nhiều các thành phần khác kể từ năm 1920 đến nay để mang lại hương vị và trải nghiệm độc đáo.

Ngày nay có hai loại phở phổ biến nhất bạn có thể thưởng thức: Phở bò (phục vụ với thịt bò tươi thái mỏng,) và Phở gà (phục vụ với thịt gà luộc thái lát)

# Hokkaido Ramen 🦐 🌾

Wheat noodles are served in a meat broth, often flavoured with soy sauce or miso and with toppings such as sliced pork chāshū, dried seaweed, mushrooms and scallions. Nearly every region in Japan has its own variation of ramen, such as the tonkotsu (pork bone broth) ramen of Kyushu and he miso ramen of Hokkai-do that we serve here.

Một bát mì bao gồm mì lúa mạch dùng với nước thịt, thường được nêm nếm với nước tương hoặc miso, và phủ thêm nhân như thịt xá xíu, rong biển khô, nấm và hành lá. Gần như mọi vùng ở Nhật Bản đều có biến thể ramen riêng, chẳng hạn như tonkotsu (nước hầm xương heo) ramen của Kyushu và ramen miso của Hokkaido mà chúng tôi phục vụ ở đây.



#### All our food is freshly prepared and MSG free

# SANDWICHES | BÁNH MÌ

# The Avani Club Sandwich | Bánh Kẹp Kiểu Avani 🍆 🦐 🏸

Ham, Bacon, Chicken, Cheese, Eggs, Tomatoes and Lettuce, served with French Fries Thịt nguội, thịt heo hun khói, thịt gà, phô mai, trứng, cà chua, rau sa lát dùng với khoai tâv chiến

#### Grilled Ham and Cheese Sandwich | Bánh Kẹp Thịt Nguội Nướng và Phô Mai 🦏 🏸 285

Served with French Fries Dùng với khoai tây chiên

#### The Avani Burger | Bánh Burger Avani 🦐 🏸 295

Barbecued Wagyu Beef Patty in a Sesame Bun with Onions, Mustard, Relish, Bacon and Melted Cheese served with French Fries

Thịt bò Wagyu nướng kẹp bánh mì mè, hành tây, mù tạt thịt heo xông khói, sốt đặc biệt của bếp trưởng và phô mai tan chảy dùng với khoai tây chiên

# Bánh Mi Single: 95 ½ Dozen: 540

A staple 'go to' snack any time of the day, the French-influenced Bánh Mì is a short baguette split length-wise and filled with various savoury ingredients. During the 1950s, it became a distinctly Vietnamese sand-wich style of street food in Saigon. It traditionally consists of shredded pork meat, pork pâté, pickles and chilli mayonnaise.

Bánh mì được biết tới là một loại bánh mì nhỏ, dài với lớp vỏ mỏng, giòn và mềm, xốp bên trong; có nhiều nhân khác nhau như một chiếc bánh sandwich và dùng như một bữa ăn. Trong những năm 1950, một phong cách bánh mì Việt Nam đặc trưng nở rộ ở Sài Gòn, trở thành một món ăn đường phố phổ biến. Bánh mì Việt Nam bao gồm sốt mayonnaise ớt, thịt heo xé nhỏ, dưa chua và pate

### RECCOMENDATIONS | MÓN ĐẶC TRƯNG

# Pan-Seared Fillet of Salmon | Cá Hồi Áp Chảo & 340

Served with Mashed Potatoes, Vegetables and Beurre Blanc Dùng với khoai tây nghiền, rau củ và sốt bơ rượu vang trắng

#### Fish 'N Chips | Phi Lê Cá Chiên Xù Và Khoai Tây Chiên 265

Served with Tartar Sauce Dùng với sốt tartar

#### Grilled USDA Rib Eye Steak | Thăn Ngoại Bò USDA Nướng (250 Grams) 675

Served with Roast Potatoes, Steamed Vegetables and Shallot Sauce Dùng với khoai tây nướng, rau củ luộc và sốt hành tím

#### Black Angus Tenderloin | Thăn Ngoại Bò Angus Đen (200 Grams) 600

Served with Fries, Steamed Vegetables and Mashed Potatoes Bông cải xanh, tới, xì dầu và dầu hào

#### Grilled Lamb Chops | Sườn Cừu Nướng 450

Served with Roasted Potatoes and Ratatouille Dùng với khoại tây nướng và rau củ hầm ratatouille

#### Pasta Al Dente | Mì Ý 📜 // 270

Selection of Penne or Spaghetti with Tomato Sauce, Bolognese or Seafood Lua chon mì ý penne hoặc spaghetti với sốt cà chua, sốt bò bằm hoặc với hải sản

# MEAT & POULTRY | THỊT & GIA CẦM

#### Beef Loc Lac | Bò Lúc Lắc 265

Wok-Fried Black Peppered Beef Dùng với khoai tây nghiền, rau củ và sốt bơ rượu vang trắng

#### Braised Pork Belly | Thit Heo Kho 🦏 235

Shanghai-Style Braised Pork Belly with Ginger Thịt ba chỉ kho kiểu Thượng Hải với gừng

#### Tonkatsu | Thịt Heo Chiên Xù 🦏 235

Deep-Fried Breaded Pork served with Salad Thit heo tẩm bột chiến xù dùng với sa lát

#### Braised Pork Ribs | Sườn Heo Kho 🖛 235

Served with Fries, Steamed Vegetables and Mashed Potatoes Thịt heo kho dùng với khoai tây chiên, rau củ hấp và khoai tây nghiền

#### Kaffir Lime Chicken | Gà Nấu Lá Chanh 210

Served with Steamed Rice Dùng với cơm trắng

# Chicken Green Curry | Cà Ri Gà 🔪 📞 210

Slow-Cooked Green Chicken Curry Cà ri gà hầm

#### Indonesian Chicken Satay| Sa Tây Gà Kiểu Indo 🍑 210

Grilled Chicken Skewers served with Peanut Sauce Xiên gà nướng dùng với sốt đậu phộng

# FISH & SHELLFISH | CÁ & SÒ

#### Grilled Oysters | Hàu Nướng 230

Grilled Oyster with Shallots and Green Onions Hàu nướng với hành tím và hành lá

#### Baked Scallops | Sò Điệp Bỏ Lò 245

Baked Scallops with Cheese Sò điệp nướng phô mai

#### Chilli Squid | Mực Cay 245

Squid cooked with Garlic and Chilli Paste

Mục xào với sốt tỏi ớt

### Grilled Snapper Fillet | Phi Lê Cá Hồng

Served with Lemongrass-Chilli Dressing Dùng với sốt xả ớt

# Wok-Fried Shrimps | Tôm Xào 🦘 255

Served with Steamed Rice Dùng với cơm trắng



### RICE, NOODLES AND VEGETABLES | COM, PHỞ VÀ RAU

### Seafood Fried Rice | Cơm Chiên Hải Sản

Sautéed with Vegetables and Eggs Xào với rau và trứng

# Crab Meat Fried Rice | Com Chiên Cua

Served with Condiments Dùng với đồ chua

# Indonesian Nasi Goreng | Cơm Chiên Kiểu Indonesia 📞 🎳

Indonesian-Style Fried Rice with Chicken, Egg, Vegetables and Crackers Com chiên gà, trứng, rau, bánh phồng tôm kiểu Indonesia

### Phad Thai | Phở Xào Kiểu Thái 🐚 🛎

Wok-Fried Noodles with Seafood, Vegetables, Peanuts and Fresh Herbs Phở xào với hải sản, rau, đâu phông và rau thơm

#### Fried Noodles with Beef | Mì Xào Bò 🔌 185

Stir-Fried Egg Noodles with Beef Mì trứng xào bò

### Tofu with Tomato Sauce | Đậu Hũ Sốt Cà

Tofu with Tomato Sauce Đậu hũ sốt cà chua

# Wok-Fried Morning Glory | Rau Muống Xào 🕨 🥒

Wok-Fried Morning Glory with Chilli Paste Rau muống xào với sốt ớt

### Assorted Vegetables with Oyster Sauce | Rau Củ Xào Sốt Dầu Hào 7115

Stir-Fried Mixed Vegetables with Garlic and Oyster Sauce Rau củ thập cẩm xào tỏi và sốt dầu hào



All our food is freshly prepared and MSG free

Consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of food borne illness.

Please enquiry with senior management if you have any dietary restrictions, allergies or special considerations

All prices are in thousand Vietnam Dong and excluding 10 % Government VAT and 5 % Service Charge

### ARTISAN PIZZAS | PIZZA

# LARGE 27 CM / FAMILY 32 CM LÓN 27CM / GIA ĐÌNH 32CM

Seafood | Pizza Hải Sản 🖟 310

Ham and Pineapple| Pizza Thịt Nguội Và Thơm 🦏 🎏 280

> Barbecue Chicken| Pizza Gà BBQ 280

Ham, Corn and Sausage | Pizza Thịt Nguội, Ngô và Xúc Xích 🤫 🥟 290

> Margherita | Pizza Sốt Cà Chua > /= 240

Hot Salami and Pepperoni | Pizza Xúc Xích Ý 🦏 🌾 310

Four Cheeses | Pizza Bốn Loại Phô Mai F 310

> Half and Half | Pizza Song Vi F 310

> Family Pizza | Pizza Gia Đình / 420

32 Centimetres of Pizza for a Family *Pizza cõ gia đình 32cm đường kính* 

#### SWEET ENDINGS

#### Coconut Pudding | Bánh Pudding Dừa 85

Soft Coconut Jelly served with Fruit Thạch dừa mềm dùng với hoa quả

#### Crème Caramel | Bánh Flan 85

Served with Fruit Dùng với hoa quả

#### Passion Fruit Panna Cotta | Bánh Đông Sương Vị Chanh Dây 105

Served with Fruit Compote
Dùng với hoa quả ngâm đường

#### Chocolate Brownies | Bánh Brownie Vị Sô Cô La / 105

Served with Chocolate Sauce Dùng với sốt sô cô la

# Fresh Fruit Platter | Hoa Quả Theo Mùa > 105

Selection of Fresh Seasonal Fruit Các loại hoa quả theo mùa

#### **BEVERAGE MENU**

# WINE & CHAMPAGNE

|                                                                         | Glass | Bottle |
|-------------------------------------------------------------------------|-------|--------|
| CHAMPAGNE                                                               |       |        |
| Taittinger Brut Réserve, NV, France                                     |       | 3,990  |
| Moët & Chandon, Brut Réserve, France, NV                                |       | 3,790  |
|                                                                         |       |        |
| SPARKLING WINE                                                          |       |        |
| Dea Del Mare Prosecco Extra Dry, Prosecco DOP, Italy, NV                | 259   | 1,290  |
| Lindeman's Premier Selection, Blend, Australia, NV                      |       | 790    |
| Pol Remy Ice, France, NV                                                |       | 850    |
|                                                                         |       |        |
| WHITE WINE                                                              |       |        |
| Silverlake, Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand, 2019             | 309   | 1,490  |
| Ardèche Chardonnay Louis Latour, IGP Coteaux de l'Ardèche, France, 2018 | 289   | 1,390  |
| Cìu Cìu Tebaldo, Blend, Marche Bianco IGT, Italy, 2018                  | 279   | 1,290  |
| Indesio, Pinot Grigio, Delle Venezie IGP, Italy, 2018                   | 229   | 1,090  |
| The Accomplice, Chardonnay, Riverina, Australia, 2018                   |       | 890    |
| Leon de Tarapacá, Sauvignon Blanc, Chile                                |       | 890    |
| Leeuwin Siblings, Blend, Margaret River, Australia, 2017                |       | 1,990  |
| Nobilo Regional Collection, Sauvignon Blanc, New Zealand                |       | 1,790  |
| Michele Chiarlo Le Marne Gavi, Cortese, Italy, 2017                     |       | 1,790  |
|                                                                         |       |        |
| ROSE WINE                                                               |       |        |
| Goats Do Roam, Blend, Western Cape, South Africa, 2018                  | 259   | 1,290  |
| Louis Pinel, Cinsault, France, 2018                                     |       | 850    |

|                                                                        | Glass | Bottle |
|------------------------------------------------------------------------|-------|--------|
| RED WINE                                                               |       |        |
| Lindeman's Bin 99, Pinot Noir, South Eastern Australia, 2019           | 289   | 1,390  |
| Torres Sangre de Toro Red, Blend, Catalonia, Spain, 2017               | 279   | 1,290  |
| Nederburg The Wine Masters, Pinotage, Western Cape, South Africa, 2018 | 249   | 1,190  |
| Viňa Maipo Vitral Reserva Shiraz, Rapel Valley, Chile, 2018            | 229   | 1,090  |
| Hemisferio, Cabernet Sauvignon, Chile                                  |       | 1,190  |
| Leon de Tarapacá, Merlot, Chile                                        |       | 890    |
| Glen Carlou Grand Classique, Blend, South Africa                       |       | 1,690  |
| De Loach Heritage Reserve, Pinot Noir, USA                             |       | 1,790  |
| Punta De Flechas, Malbec, Argentina                                    |       | 1,690  |
| Beau-Rivage Premium, Bordeaux Blend, France                            |       | 1,290  |

| BEER BOTTLED                                                                               |                             | TEA   TRÀ                                                                                                | 70                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| BIA CHAI  Löwen Saigon Tiger Heineken Corona                                               | 70<br>70<br>90<br>90<br>129 | English Breakfast, Earl Grey Oolong, Vietnamese Green, Peppermint, Chamomile, Jasmine, Homemade Iced Tea | - 1                              |
| Pasteur Jasmine IPA Paster God Water Craft Lager Pasteur Passion Fruit Wheat Ale           | 159<br>159<br>159           | VIETNAMESE COFFEE CÀ PHÊ VIỆT NAM Cà Phê Đen Black Vietnamese Coffee*                                    | <del>-</del>  <br>70             |
| SIGNATURE MOJITO<br>FROM GIO BAR                                                           | )S                          | Cà Phê Sữa Vietnamese Coffee with Condensed Milk*                                                        | 95                               |
| The Classic<br>Chau Viet rum or Bacardi Light,<br>Brown Sugar, Lime, Mint & Soda           | 160                         | *Served Hot or Iced                                                                                      |                                  |
| Exotic Touches Mango Mojito Pineapple Mojito                                               | 160                         | <b>Cà Phê Sữa Dừa</b> Vietnamese Coffee with Coconut M                                                   | <b>95</b><br>ilk                 |
| Watermelon Mojito Passion Fruit Mojito  Non-Alcoholic                                      | 90                          | ITALIAN COFFEE  <br>CÀ PHÊ Ý                                                                             |                                  |
| Classic Virgin Mojito Mango Virgin Mojito Pineapple Virgin Mojito Watermelon Virgin Mojito |                             | Espresso Double Espresso Cappuccino Café Latte Americano Mocha                                           | 70<br>95<br>95<br>95<br>95<br>95 |



### FRESH JUICES | NƯỚC HOA QUẢ

100

Lime, Watermelon, Carrot, Mango, Pineapple, Orange, Coconut Chanh, dwa hấu, cà rốt, xoài, thơm, cam và nước dừa

# SMOOTHIES | SINH TỐ

100

Mango, Banana, Pineapple, Passion Fruit, Coconut Xoài, chuối, thơm, chanh dây, dừa

### SOFTDRINKS | NƯỚC NGỌT

65

Pepsi, Pepsi Black Lime 7 Up, Mirinda Tonic Water, Soda Water Ginger Ale







Avani Quy Nhon Resort Bai Dai Area, Ghenh Rang Ward Quy Nhon City, Binh Dinh Province, Vietnam

> T: +84 256 3840 132 E: quynhon@avanihotels.com

> > AVANIHOTELS.COM